

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

10 juin 2004

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 25 Ventôse An XI
contenant organisation du notariat**

SOMMAIRE

1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet	7
4. Avis du Conseil d'Etat	10
5. Projet de loi	12
6. Annexe	14

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 juni 2004

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet
van 25 Ventose jaar XI op het notarisambt**

INHOUD

1. Samenvatting	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp	7
4. Advies van de Raad van State	10
5. Wetsontwerp	12
6. Bijlage	14

LE GOUVERNEMENT DEMANDE L'URGENCE CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 80
DE LA CONSTITUTION.

DE SPOEDBEHANDELING WORDT DOOR DE REGERING GEVRAAGD
OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 80 VAN DE GRONDWET.

Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 10 juin 2004.

Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 16 juin 2004.

De Regering heeft dit wetsontwerp op 10 juni 2004 ingediend.

De «goedkeuring tot drukken» werd op 16 juni 2004 door de Kamer ontvangen.

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>VLAAMS BLOK</i>	: Vlaams Blok
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

<i>DOC 51 0000/000</i>	: Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
<i>QRVA</i>	: Questions et Réponses écrites
<i>CRIV</i>	: Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
<i>CRABV</i>	: Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
<i>CRIV</i>	: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(<i>PLEN</i> : couverture blanche; <i>COM</i> : couverture saumon)
<i>PLEN</i>	: Séance plénière
<i>COM</i>	: Réunion de commission

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

<i>DOC 51 0000/000</i>	: Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
<i>QRVA</i>	: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
<i>CRIV</i>	: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
<i>CRABV</i>	: Beknopt Verslag (blauwe kaft)
<i>CRIV</i>	: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
	(<i>PLEN</i> : witte kaft; <i>COM</i> : zalmkleurige kaft)
<i>PLEN</i>	: Plenum
<i>COM</i>	: Commissievergadering

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

RÉSUMÉ

Le présent projet de loi a deux objectifs. Il vise d'une part à mettre un terme à un régime dérogatoire applicable aux arrondissements judiciaires d'Eupen et de Verviers relatif au nombre de notaires par arrondissement judiciaire.

Il vise d'autre part à effectuer une modification du critère de rattachement linguistique pour la désignation des professeurs ou chargés de cours appelés à siéger dans les commissions de nomination pour le notariat.

SAMENVATTING

Dit wetsontwerp streeft twee doeleinden na. Het beoogt enerzijds een einde te stellen aan een afwijkend regime dat van toepassing is op de gerechtelijke arrondissementen van Eupen en van Verviers, met betrekking tot het aantal notarissen per gerechtelijke arrondissement.

Het beoogt anderzijds een wijziging aan te brengen aan het criterium van het behoren tot een taalrol voor de aanwijzing van de professoren of universitaire docenten die geroepen worden om te zetelen in de benoemingscommissies voor het notariaat.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES ET MESSIEURS,

Le présent projet de loi a deux objectifs.

Il vise d'une part à mettre un terme à un régime dérogatoire applicable aux arrondissements judiciaires d'Eupen et de Verviers relatif au nombre de notaires par arrondissement judiciaire.

Il vise d'autre part à effectuer une modification du critère de rattachement linguistique pour la désignation des professeurs ou chargés de cours appelés à siéger dans les commissions de nomination pour le notariat.

DISCUSSION DES ARTICLES**Article 2**

La fixation du nombre de notaires par arrondissement judiciaire a été introduite dans la loi du 25 Ventôse An XI contenant organisation du notariat, par la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code Judiciaire. Le principe de cette répartition figure au premier alinéa de l'article 31 de ladite loi organique du notariat et est libellé comme suit :

«Le nombre des notaires, leur placement et leur résidence sont déterminés par le Roi de manière qu'il y ait :

– dans les arrondissements judiciaires où la population est supérieure à 250.000 habitants : 1 notaire pour 9.000 habitants

– dans les arrondissements judiciaires où la population est inférieure à 250.000 habitants et supérieure à 150.000 habitants : 1 notaire pour 7.000 habitants

– dans les arrondissements judiciaires où la population est inférieure à 150.000 habitants et supérieure à 75.000 habitants : 1 notaire pour 6.000 habitants

– dans les arrondissements judiciaires où la population est inférieure à 75.000 habitants : 1 notaire pour 5.000 habitants»

Lors de la scission de l'arrondissement judiciaire de Verviers en deux arrondissements ayant pour chef lieu respectivement Verviers et Eupen, une disposition dérogatoire au principe de répartition du nombre de notaires a été introduite dans la loi organique du notariat, par la loi du 23 septembre 1985. Lors de la réforme de la loi organique en 1999, la disposition dérogatoire a été reproduite dans l'article 31 dont elle forme actuellement le dernier alinéa.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsontwerp streeft twee doeleinden na.

Het beoogt enerzijds een einde te stellen aan een afwijkend regime dat van toepassing is op de gerechtelijke arrondissementen van Eupen en van Verviers, met betrekking tot het aantal notarissen per gerechtelijke arrondissement.

Het beoogt anderzijds een wijziging aan te brengen aan het criterium van het behoren tot een taalrol voor de aanwijzing van de professoren of universitaire docenten die geroepen worden om te zetelen in de benoemingscommissies voor het notariaat.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING**Artikel 2**

De bepaling van het aantal notarissen per gerechtelijk arrondissement werd ingevoerd in de wet van 25 Ventôse op het notarisambt door de Wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek. Het basisbeginsel van deze bepaling van het aantal staat opgenomen in het eerste lid van artikel 31 van voornoemde Organieke Wet en luidt als volgt :

« Het getal en de spreiding van de notariskantoren evenals de standplaatsen worden door de Koning derwijze bepaald dat er niet meer dan één notaris is :

– per 9000 inwoners in de gerechtelijke arrondissementen met meer dan 250.000 inwoners ;

– per 7000 inwoners in de gerechtelijke arrondissementen met minder dan 250.000 en meer dan 150.000 inwoners;

– per 6000 inwoners in de gerechtelijke arrondissementen met minder dan 150.000 en meer dan 75.000 inwoners;

– per 5000 inwoners in de gerechtelijke arrondissementen met minder dan 75.000 inwoners »

Bij de splitising van het gerechtelijk arrondissement Verviers in twee arrondissementen met als respectievelijke hoofdplaats Verviers en Eupen, werd een afwijking op het beginsel van de bepaling en de spreiding van het aantal notarissen ingevoerd in de Organieke Wet op het notariaat door de Wet van 23 september 1985. Bij de hervorming van de Organieke Wet in 1999, werd deze afwijking hernomen in artikel 31 met name in het huidige laatste lid.

Cette disposition qui avait sa raison d'être au moment de la scission de l'arrondissement de Verviers, il y bientôt 20 ans, ne se justifie plus actuellement. Il est donc souhaitable d'appliquer dorénavant la règle générale de répartition du nombre de notaires pour tous les arrondissements judiciaires sans exception.

Si on applique la dérogation prévue par le dernier alinéa de l'article 31 de la loi de ventôse, il y a lieu d'additionner les chiffres de la population des deux arrondissements, soit – pour 2002 – 268.504 habitants et 1 notaire pour 9.000 habitants soit un nombre de notaires de 29 maximum, alors qu'il y a actuellement 34 notaires en fonction, il y aurait dès lors 5 notaires en surnombre.

Si on supprime la dérogation prévue par le dernier alinéa de l'article 31 de la loi de Ventôse, et que l'on en revient au principe général applicable à tous les arrondissements judiciaires du pays, cela donne:

– pour Verviers avec 196.933 habitants, 1 notaire pour 7.000 habitants, soit 28 notaires maximum (contre 29 actuellement) soit 1 notaire en surnombre.

– pour Eupen avec 71.571 habitants, 1 notaire pour 5.000 habitants, soit 14 notaires (contre 5 actuellement) soit un déficit de 9 notaires.

Art. 3

L'article 38 de la Loi du 25 Ventôse An XI règle la composition et le fonctionnement des Commissions de nomination pour le notariat, compétentes notamment pour la sélections de futurs notaires et candidats-notaires. Chaque commission, de langue néerlandaise et de langue française, est paritairement composée de notaires et de membres externes, dont notamment un magistrat et un professeur ou chargé de cours. Les membres externes sont désignés par le Parlement. La composition des Commissions de nomination doit être entièrement renouvelées en septembre 2004.

Pour la détermination du rôle linguistique des chargés de cours et professeurs, il n'y a plus lieu de se référer à la langue d'un diplôme. Suite à la Déclaration de Bologne, les diplômes seront en tout cas différents et par l'équivalence poussée des diplômes dans l'Union Européenne, les chargés de cours et le professeurs pourront avoir obtenu leur diplôme dans un autre pays membre de l'Union et donc dans une autre langue que les langues nationales.

Il est dès lors plus opportun de rattacher le critère de rôle linguistique des chargés de cours et des pro-

Deze afwijking had haar zin op het ogenblik van de splitsing van het arrondissement Verviers, nu al bijna 20 jaar geleden, maar is niet meer verantwoord op vandaag. Het is dus wenselijk om voortaan de algemene regel voor de bepaling en spreiding van notarissen voor alle gerechtelijke arrondissementen toe te passen, zonder uitzondering.

Ingevolge de toepassing van de afwijking voorzien in het laatste lid van artikel 31 dient men de bevolkingscijfers van beide arrondissementen bijeen te tellen, hetzij – voor 2002 – 268.504 inwoners de regel toe te passen van 1 notaris per 9.000 inwoners hetgeen een maximum aantal van 29 notarissen geeft, terwijl er momenteel 34 notarissen in functie zijn, waardoor er 5 in bovental zijn.

Wanneer de afwijking voorzien in het laatste lid van artikel 31 geschrapt wordt, en men dus de algemene regel van toepassing op alle gerechtelijke arrondissementen hanteert, geeft dit:

– voor Verviers met 196.933 inwoners, 1 notaris per 7.000 inwoners, hetzij maximum 28 notarissen (tegen 29 momenteel) of 1 notaris in bovental.

– voor Eupen met 71.571 inwoners, 1 notaris per 5.000 inwoners, hetzij maximum 14 notarissen (tegen over 5 momenteel) hetzij een tekort van 9 notarissen.

Art. 3

Artikel 38 van de wet van 25 Ventôse Jaar XI regelt de samenstelling en werking van de Benoemingscommissies voor het notariaat, bevoegd ondermeer voor de rangschikking en selectie van toekomstige notarissen en kandidaat-notarissen. Elke commissie, nederlandstalige en franstalige, is paritair samengesteld uit notarissen en externe leden, waaronder ondermeer een magistraat en een professor of docent. De externe leden worden aangewezen door het Parlement. De Benoemingscommissies moeten volledig vervangen worden in september 2004.

Voor de bepaling van de taalrol van de docenten en professoren, is het niet langer zinvol zich te baseren op de taal van het diploma. Ingevolge de Verklaring van Bologna, zullen de diploma's in ieder geval wijzigen en door de doorgedreven gelijkschakeling van diploma's in de Europese Unie, zullen de docenten en professoren hun diploma behaald mogen hebben in een andere lidstaat van de Unie en dus in een andere taal dan onze landstalen.

Daarom is het meer aangewezen zich voor de taalrol van docenten en professoren te refereren aan de

fesseurs à l'Université à laquelle ils enseignent. Comme en Belgique, l'enseignement est une matière communautarisée, il y a lieu de se référer donc à la Communauté qui organise, subventionne ou reconnaît l'Université concernée. Cette ouverture permettra d'augmenter le nombre de candidats potentiels pour le mandat de membre externe dans la catégorie des professeurs ou chargés de cours et d'élargir l'horizon tant de la commission de nomination concernée ainsi que des candidats qui sont évalués devant elle. Afin de répondre à l'observation formulée par le Conseil d'Etat, il a été précisé que si un professeur ou un chargé de cours était nommé dans plusieurs universités qui dépendent de communautés différentes, le choix du rôle linguistique est possible.

Art. 4

La Chambre des représentants doit cette année procéder au renouvellement complet des commissions de nomination pour le notariat et ce avant le début des vacances parlementaires. Il convient dès lors que l'article 3 de la présente loi puisse entrer en vigueur dans les meilleurs délais et en tout état de cause avant les vacances parlementaires.

La ministre de la Justice,

Laurette ONKELINX

universiteit waar zij lesgeven. Vermits in België het onderwijs een gecommunautariseerde materie is, is het beter te verwijzen naar de Gemeenschap die de betrokken universiteit organiseert, subsidieert of erkent. Deze verruiming laat toe het aantal potentiële kandidaten voor een mandaat van externe lid in de categorie van professoren of docenten uit te breiden en de horizon te verbreden van zowel de betrokken benoemingscommissie als van de kandidaten die voor haar worden beoordeeld. Om op de door de Raad van State geformuleerde opmerking te antwoorden, wordt er verduidelijkt dat indien een docent of een hoogleraar in verschillende universiteiten die van verschillende gemeenschappen afhangen wordt benoemd, is de keuze naar taalrol mogelijk.

Art. 4

De Kamer van volksvertegenwoordigers moet dit jaar overgaan tot de volledige hernieuwing van de benoemingscommissies voor het notariaat en dit voor het begin van het parlementair reces. Artikel 3 van deze wet zou derhalve in werking moeten kunnen treden binnen de best mogelijke termijn en in elk geval voor het parlementair reces.

De minister van Justitie,

Laurette ONKELINX

AVANT-PROJET DE LOI**soumis à l'avis du Conseil d'État****Avant-projet de loi modifiant la loi du 25 Ventôse An XI
contenant organisation du notariat**

Amendement nr

Wijziging van de Wet van 25 Ventose jaar XI op het notarisambt, gewijzigd door de wet van 4 mei 1999

Artikel 1

In artikel 38, § 5, derde lid van de Wet van 25 Ventose jaar XI op het notarisambt, gewijzigd door de wet van 4 mei 1999, worden de woorden « voor docenten en hoogleraren door die van hun diploma van licentiaat of doctor in de rechten » vervangen door : « voor docenten en hoogleraren, door de taal van de gemeenschap bevoegd inzake onderwijs, voor de universiteit waar zij benoemd zijn ».

Verantwoording

Artikel 38 van de wet van 25 Ventose Jaar XI regelt de samenstelling en werking van de Benoemingscommissies voor het notariaat, bevoegd ondermeer voor de rangschikking en selectie van toekomstige notarissen en kandidaat-notarissen. Elke commissie, nederlandstalige en franstalige, is paritair samengesteld uit notarissen en externe leden, waaronder ondermeer een magistraat en een professor of docent. De externe leden worden aangewezen door het Parlement. De Benoemingscommissies moeten volledig vervangen worden in september 2004, vandaar de hoogdringendheid.

Voor de bepaling van de taalrol van de docenten en professoren, is het niet langer zinvol zich te baseren op de taal van het diploma. Ingevolge de Verklaring van Bologna, zullen de diploma's in ieder geval wijzigen en door de doorgedreven gelijkenschakeling van diploma's in de Europese Unie, zullen de docenten en professoren hun diploma behaald mogen hebben in aan andere lidstaat van de Unie en dus in een andere taal dan onze landstalen.

Daarom is het meer aangewezen zich voor de taalrol van docenten en professoren te refereren aan de universiteit waar zij lesgeven. Vermits in België het onderwijs een gecommunautariseerde materie is, is het beter te verwijzen naar de Gemeenschap die de betrokken universiteit organiseert, subsidieert of erkent. Deze verruiming laat toe het aantal potentiële kandidaten voor een mandaat van extern lid in de categorie van professor of docent.kandidaten die door de betrokken benoemingscommissie worden beoordeeld, erdoor worden verbreed.

VOORONTWERP VAN WET**onderworpen aan het advies van de Raad van State****Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet
van 25 Ventose jaar XI op het notarisambt**

Amendement n°

Modification de la loi du 25 Ventôse An XI contenant organisation du notariat, modifiée par la loi du 4 mai 1999

Article 1^{er}

Dans l'article 38, §5, troisième alinéa, de la loi du 25 Ventôse An XI contenant organisation du notariat, tel que modifié par la loi du 4 mai 1999, les mots «pour les chargés de cours et les professeurs, par la langue de leur diplôme de licencié ou de docteur en droit» sont remplacés par «pour les chargés de cours et les professeurs, par la langue de la communauté compétente en matière d'enseignement pour l'université à laquelle ils sont nommés.».

Justification

L'article 38 de la Loi du 25 Ventôse An XI règle la composition et le fonctionnement des Commissions de nomination pour le notariat, compétentes notamment pour la sélections de futurs notaires et candidats-notaires. Chaque commission, de langue néerlandaise et de langue française, est paritairement composée de notaires et de membres externes, dont notamment un magistrat et un professeur ou chargé de cours. Les membres externes sont désignés par le Parlement. La composition des Commissions de nomination doit être entièrement renouvelées en septembre 2004, d'où l'urgence.

Pour la détermination du rôle linguistique des chargés de cours et professeurs, il n'y a plus lieu de se référer à la langue d'un diplôme. Suite à la Déclaration de Bologne, les diplômes seront en tout cas différents et par l'équivalence poussée des diplômes dans l'Union Européenne, les chargés de cours et le professeurs pourront avoir obtenu leur diplôme dans un autre pays membre de l'Union et donc dans une autre langue que les langues nationales.

Il est dès lors plus opportun de rattacher le critère de rôle linguistique des chargés de cours et des professeurs à l'Université à laquelle ils enseignent. Comme en Belgique, l'enseignement est une matière communautarisée, il y a lieu de se référer donc à la Communauté qui organise, subventionne ou reconnaît l'Université concernée. Cette ouverture permettra d'augmenter le nombre de candidats potentiels pour le mandat de membre externe dans la catégorie des professeurs ou chargés de cours et d'élargir l'horizon tant de la commission de nomination concernée ainsi que des candidats qui sont évalués devant elle.

Amendement nr	Amendement n°
<p>Wijziging van de Wet van 25 Ventose jaar XI op het notarismet, gewijzigd door de wet van 4 mei 1999</p> <p>In artikel 31 van de Wet van 25 Ventose jaar XI op het notarismet, gewijzigd door de wet van 4 mei 1999, wordt het laatste lid geschrapt.</p>	<p>Modification de la loi du 25 Ventôse An XI contenant organisation du notariat, modifiée par la loi du 4 mai 1999</p> <p>A l'article 31 de la loi du 25 Ventôse An XI contenant organisation du notariat, tel que modifié par la loi du 4 mai 1999, le dernier alinéa est supprimé.</p>
Artikel 1	Article 1 ^{er}
<p>De bepaling van het aantal notarissen per gerechtelijk arrondissement werd ingevoerd in de wet van 25 Ventôse op het notarisambt door de Wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek. Het basisbeginsel van deze bepaling van het aantal staat opgenomen in het eerste lid van artikel 31 van voornoemde Organieke Wet en luidt als volgt :</p> <p>« Het getal en de spreiding van de notariskantoren evenals de standplaatsen worden door de Koning derwijze bepaald dat er niet meer dan één notaris is :</p> <ul style="list-style-type: none"> – per 9000 inwoners in de gerechtelijk arrondissementen met meer dan 250.000 inwoners ; – per 7000 inwoners in de gerechtelijke arrondissementen met minder dan 250.000 en meer dan 150.000 inwoners; – per 7000 inwoners in de gerechtelijke arrondissementen met minder dan 150.000 en meer dan 75.000 inwoners; – per 5000 inwoners in de gerechtelijke arrondissementen met minder dan 75.000 inwoners. <p>Bij de splitsing van het gerechtelijk arrondissement Verviers in twee arrondissementen met als respectievelijke hoofdplaats Verviers en Eupen, werd een afwijking op het beginsel van de bepaling en de spreiding van het aantal notarissen ingevoerd in de Organieke Wet op het notariaat door de Wet van 23 september 1985. Bij de hervorming van de Organieke Wet in 1999, werd deze afwijking hernoemd in artikel 31 met name in het huidige laatste lid.</p> <p>Deze afwijking had haar zin op het ogenblik van de splitsing van het arrondissement Verviers, nu al bijna 20 jaar geleden, maar is niet meer verantwoord op vandaag. Het is dus wenselijk om voortaan de algemene regel voor de bepaling en spreiding van notarissen voor alle gerechtelijke arrondissementen toe te passen, zonder uitzondering.</p> <p>Ingevolge de toepassing van de afwijking voorzien in het laatste lid van artikel 31 dient men de bevolkingscijfers van beide arrondissementen bijeen te tellen, hetzij – voor 2002 – 268.504 inwoners de regel toe te passen van 1 notaris per 9.000 inwoners hetgeen een maximum aantal van 29 notarissen geeft, terwijl er momenteel 34 notarissen in functie zijn, waardoor er 5 in bovenstaat zijn.</p> <p>Wanneer de afwijking voorzien in het laatste lid van artikel 31 geschrapt wordt, en men dus de algemene regel van toepassing op alle gerechtelijke arrondissementen hanteert, geeft dit:</p>	<p>La fixation du nombre de notaires par arrondissement judiciaire a été introduite dans la loi du 25 Ventôse An XI contenant organisation du notariat, par la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code Judiciaire. Le principe de cette répartition figure au premier alinéa de l'article 31 de ladite loi organique du notariat et est libellé comme suit :</p> <p>«Le nombre des notaires, leur placement et leur résidence sont déterminés par le Roi de manière qu'il y ait :</p> <ul style="list-style-type: none"> – dans les arrondissements judiciaires où la population est supérieure à 250.000 habitants : 1 notaire pour 9.000 habitants – dans les arrondissements judiciaires où la population est inférieure à 250.000 habitants et supérieure à 150.000 habitants : 1 notaire pour 7.000 habitants – dans les arrondissements judiciaires où la population est inférieure à 150.000 habitants et supérieure à 75.000 habitants : 1 notaire pour 6.000 habitants – dans les arrondissements judiciaires où la population est inférieure à 75.000 habitants : 1 notaire pour 5.000 habitants <p>Lors de la scission de l'arrondissement judiciaire de Verviers en deux arrondissements ayant pour chef lieu respectivement Verviers et Eupen, une disposition dérogatoire au principe de répartition du nombre de notaires a été introduite dans la loi organique du notariat, par la loi du 23 septembre 1985. Lors de la réforme de la loi organique en 1999, la disposition dérogatoire a été reproduite dans l'article 31 dont elle forme actuellement le dernier alinéa.</p> <p>Cette disposition qui avait sa raison d'être au moment de la scission de l'arrondissement de Verviers, il y a bientôt 20 ans, ne se justifie plus actuellement. Il est donc souhaitable d'appliquer dorénavant la règle générale de répartition du nombre de notaires pour tous les arrondissements judiciaires sans exception.</p> <p>Si on applique la dérogation prévue par le dernier alinéa de l'article 31 de la loi de ventôse, il y a lieu d'ajouter les chiffres de la population des deux arrondissements, soit – pour 2002 – 268.504 habitants et 1 notaire pour 9.000 habitants soit en nombre de notaires de 29 maximum, alors qu'il y a actuellement 34 notaires en fonction, il y aurait dès lors 5 notaires en surnombre.</p> <p>Si on supprime la dérogation prévue par le dernier alinéa de l'article 31 de la loi de Ventôse, et que l'on en revient au principe général applicable à tous les arrondissements judiciaires du pays, cela donne:</p>
Verantwoording	Justification

– voor Verviers met 196.933 inwoners, 1 notaris per 7.000 inwoners, hetzij maximum 28 notarissen (tegen 29 momenteel) of 1 notaris in bovental.

– voor Eupen met 71.571 inwoners, 1 notaris per 5.000 inwoners, hetzij maximum 14 notarissen (tegenover 5 momenteel) hetzij een tekort van 9 notarissen.

– pour Verviers avec 196.933 habitants, 1 notaire pour 7.000 habitants, soit 28 notaires maximum (contre 29 actuellement) soit 1 notaire en surnombre.

– pour Eupen avec 71.571 habitants, 1 notaire pour 5.000 habitants, soit 14 notaires (contre 5 actuellement) soit un déficit de 9 notaires.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 37.242/2

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par la Vice-Première Ministre et Ministre de la Justice, le 18 mai 2004, d'une demande d'avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur des projets d'amendement à un avant-projet de «loi-programme» (Modifications de la loi du 25 Ventôse An XI contenant organisation du notariat, modifiée par la loi du 4 mai 1999), a donné le 25 mai 2004 l'avis suivant :

Suivant l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, inséré par la loi du 4 août 1996, et remplacé par la loi du 2 avril 2003, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

La lettre s'exprime en ces termes :

«L'urgence est motivée par le fait que les avant-projets soumis pour avis doivent être déposés sous forme d'amendements du Gouvernement à la loi-programme.

Or, la loi-programme a été approuvée en deuxième lecture par le Conseil des Ministres en sa séance du 14 mai 2004, et sera déposé au Parlement dans les jours qui viennent.

La motivation d'urgence invoquée pour l'examen de la loi-programme est dès lors également invoquée pour l'examen des présents amendements.»

*
* *

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique des projets, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, les projets d'amendements appellent les observations ci-après.

1. Le premier des deux amendements en projet tend à modifier non pas, comme il l'indique erronément, le troisième alinéa de l'article 38, § 5, de la loi du 25 ventôse an XI contenant orga-

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 37.242/2

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 18 mei 2004 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie verzocht haar, binnen een termijn van ten hoogste vijf werkdagen, van advies te dienen over ontwerpen van amendement bij een voorontwerp van «programmawet» (Wijziging van de Wet van 25 Ventose jaar XI op het notarisambt, gewijzigd door de wet van 4 mei 1999), heeft op 25 mei 2004 het volgende advies gegeven :

Volgens artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996 en vervangen bij de wet van 2 april 2003, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval luidt de motivering in de brief met de adviesaanvraag als volgt:

«*L'urgence est motivée par le fait que les avant-projets soumis pour avis doivent être déposés sous forme d'amendements du Gouvernement à la loi-programme.*

Or, la loi-programme a été approuvée en deuxième lecture par le Conseil des Ministres en sa séance du 14 mai 2004, et sera déposé au Parlement dans les jours qui viennent.

La motivation d'urgence invoquée pour l'examen de la loi-programme est dès lors également invoquée pour l'examen des présents amendements.».

*
* *

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van de ontwerpen, de bevoegdheid van desteller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geven de ontwerpen amendementen aanleiding tot de volgende opmerkingen.

1. Het eerste van de twee ontwerpen amendementen strekt er niet toe, zoals verkeerdelijk wordt aangegeven, het derde lid te vervangen van artikel 38, § 5, van de wet van

nisation du notariat, mais son alinéa 4⁽¹⁾. D'autre part, ni le dispositif du projet ni sa justification n'indiquent de quelle manière se réglera le cas du chargé de cours ou du professeur nommé dans plusieurs universités ne relevant pas toutes de la même communauté. Le projet doit donc être complété à cet égard.

2. Le dispositif du second amendement en projet serait, quant à lui, mieux rédigé comme suit :

«Article 1^{er}. L'article 31, alinéa 5, de la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, ajouté par la loi du 4 mai 1995, est abrogé»⁽²⁾.

La chambre était composée de

Messieurs	
Y. KREINS,	président de chambre,
J. JAUMOTTE,	conseillers d'Etat,
Mesdames	
M. BAGUET,	conseillers d'Etat,
A.-C. VAN GEERSDAELE,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. J.-L. PAQUET, premier auditeur.

<i>LE GREFFIER,</i>	<i>LE PRESIDENT,</i>
A.-C. VAN GEERSDAELE	Y. KREINS

25 ventôse jaar XI op het notarisambt, maar wel het vierde lid ervan⁽¹⁾. Voorts wordt noch in het dispositief van het ontwerp, noch in de verantwoording aangegeven hoe het geval zal worden geregeld van de docenten of de hoogleraren benoemd aan verscheidene universiteiten die niet alle onder dezelfde gemeenschap ressorteren. Het ontwerp moet derhalve op dat punt worden aangevuld.

2. Het zou beter zijn het dispositief van het tweede ontwerp amendement als volgt te redigeren :

«Artikel 1. Artikel 31, vijfde lid, van de wet van 25 ventôse jaар XI op het notarisambt, toegevoegd bij de wet van 4 mei 1995, wordt opgeheven»⁽²⁾.

De kamer was samengesteld uit

de Heren	
Y. KREINS,	kamervoorzitter,
J. JAUMOTTE,	staatsraden,
Mevrouwen	
M. BAGUET,	staatsraden,
A.-C. VAN GEERSDAELE,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J.-L. PAQUET, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. JAUMOTTE.

<i>DE GRIFFIER,</i>	<i>DE VOORZITTER,</i>
A.-C. VAN GEERSDAELE	Y. KREINS

⁽¹⁾ L'article 38, abrogé par la loi du 16 avril 1927 modifiant la compétence territoriale des notaires, a été rétabli par l'article 22 de la loi du 4 mai 1999 modifiant la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat. L'article 2 de la loi du 4 mai 1999 complétant la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat par les articles 38, § 5, 76, 1^o, 78 à 85 et 95 à 112, insère dans le cinquième paragraphe de l'article ainsi rétabli un troisième alinéa nouveau. Le début de l'article en projet sera dès lors rédigé comme suit : «Dans l'article 38, § 5, alinéa 4, de la même loi, rétabli par la loi du 4 mai 1999, les mots (...).».

⁽²⁾ L'abrogation de l'article 31, alinéa 5, devra précéder la modification de l'article 38, § 5, alinéa 4, suivant en cela l'ordre des articles de la loi à modifier.

(1) Artikel 38, dat is opgeheven bij de wet van 16 april 1927 tot wijziging van het ambtelijk gebied der notarissen, is hersteld bij artikel 22 van de wet van 4 mei 1999 tot wijziging van de wet van 25 ventôse jaар XI op het notarisambt. Artikel 2 van de wet van 4 mei 1999 tot aanvulling van de wet van 25 ventôse jaар XI op het notarisambt, met de artikelen 38, § 5, 76, 1^o, 78 tot 85 en 95 tot 112 voegt in paragraaf 5 van het aldus herstelde artikel een nieuw derde lid in. Het ontworpen artikel moet derhalve als volgt worden gesteld: «In artikel 38, § 5, vierde lid, van dezelfde wet, hersteld bij de wet van 4 mei 1999, worden de woorden «...» vervangen door de woorden «...».

(2) De opheffing van artikel 31, vijfde lid, moet voorafgaan aan de wijziging van artikel 38, § 5, vierde lid; aldus wordt de volgorde van de te wijzigen wetsartikelen gerespecteerd.

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir,
SALUT.*

Sur la proposition de Notre ministre de la Justice,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre ministre de la Justice est chargée de présenter en Notre nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

Cette loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 31, alinéa 5 de la loi du 25 Ventôse an XI contenant organisation du notariat, ajouté par la loi du 4 mai 1999, est abrogé.

Art. 3

Dans l'article 38, § 5, alinéa 4, de la même loi, rétabli par la loi du 4 mai 1999, les mots « pour les chargés de cours et les professeurs, par la langue de leur diplôme de licencié ou de docteur en droit » sont remplacés par « pour les chargés de cours et les professeurs, par la langue de la communauté compétente en matière d'enseignement pour l'université à laquelle ils sont nommés. Les chargés de cours et les professeurs qui, au moment où ils présentent leur candidature, sont nommés dans des universités relevant de communautés différentes, peuvent opter pour le rôle linguistique de leur choix. »

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.*

Op voordracht van Onze minister van Justitie,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze minister van Justitie is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze Naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamers van volksvertegenwoordigers in te dienen:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 31, vijfde lid, van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt, toegevoegd bij de wet van 4 mei 1999, wordt opgeheven.

Art. 3

In artikel 38, § 5, vierde lid van de Wet van dezelfde wet, hersteld bij de wet van 4 mei 1999, worden de woorden « voor docenten en hoogleraren door die van hun diploma van licentiaat of doctor in de rechten » vervangen door de woorden : « voor docenten en hoogleraren, door de taal van de gemeenschap bevoegd inzake onderwijs, voor de universiteit waar zij benoemd zijn. Docenten en hoogleraren, die, wanneer zij hun kandidatuur instellen benoemd worden in universiteiten die onder de bevoegdheid vallen van verschillende gemeenschappen mogen vrij de taalrol kiezen. ».

Art. 4

L'article 3 de la présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 5 juin 2004

ALBERT

PAR LE ROI :

La ministre de la Justice,

Laurette ONKELINX

Art. 4

Artikel 3 van deze wet treedt in werking de dag van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 5 juni 2004

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De minister van Justitie,

Laurette ONKELINX

TEXTE DE BASE**La loi du 25 ventôse an XI contenant
organisation du notariat****Titre II. Organisation de la fonction notariale**

Art. 31

Le nombre des notaires, leur placement et leur résidence sont déterminés par le Roi de manière qu'il y ait :

- a) dans les arrondissements judiciaires qui ont une population inférieure à 75.000 habitants, un notaire au plus par 5.000 habitants ;
- b) dans les arrondissements judiciaires qui ont une population inférieure à 150.000 habitants et supérieure à 75.000 habitants, un notaire au plus par 6.000 habitants ;
- c) dans les arrondissements judiciaires qui ont une population inférieure à 250.000 habitants et supérieure à 150.000 habitants, un notaire au plus par 7.000 habitants ;
- d) dans les arrondissements judiciaires qui ont une population supérieure à 250.000 habitants, un notaire au plus par 9.000 habitants.

La réduction du nombre des places résultant de l'application des alinéas qui précèdent se fait au fur et à mesure des vacances ; toutefois la place qui devient vacante dans un arrondissement où le nombre est supérieur ne peut être supprimée que sur avis conformes et motivés de la chambre de discipline et du président du tribunal de première instance. Les avis doivent être demandés chaque fois qu'une place devient vacante et être rendus dans un délai d'un mois qui suit la demande.

Le nombre de places occupées par arrondissement judiciaire ne peut jamais être inférieur au nombre de places fixé en application de l'alinéa premier, moins un.

Les notaires associés non titulaires ne sont pas compris dans le nombre des notaires fixé par les alinéas qui précèdent.

Pour la fixation du nombre des notaires, les arrondissements judiciaires de Verviers et d'Eupen sont considérés comme n'en formant qu'un seul.

TEXTE ADAPTE AU PROJET DE LOI**La loi du 25 ventôse an XI contenant
organisation du notariat****Titre II. Organisation de la fonction notariale**

Art. 31

Le nombre des notaires, leur placement et leur résidence sont déterminés par le Roi de manière qu'il y ait

- a) dans les arrondissements judiciaires qui ont une population inférieure à 75.000 habitants, un notaire au plus par 5.000 habitants ;
- b) dans les arrondissements judiciaires qui ont une population inférieure à 150.000 habitants et supérieure à 75.000 habitants, un notaire au plus par 6.000 habitants ;
- c) dans les arrondissements judiciaires qui ont une population inférieure à 250.000 habitants et supérieure à 150.000 habitants, un notaire au plus par 7.000 habitants ;
- d) dans les arrondissements judiciaires qui ont une population supérieure à 250.000 habitants, un notaire au plus par 9.000 habitants.

La réduction du nombre des places résultant de l'application des alinéas qui précèdent se fait au fur et à mesure des vacances ; toutefois la place qui devient vacante dans un arrondissement où le nombre est supérieur ne peut être supprimée que sur avis conformes et motivés de la chambre de discipline et du président du tribunal de première instance. Les avis doivent être demandés chaque fois qu'une place devient vacante et être rendus dans un délai d'un mois qui suit la demande.

Le nombre de places occupées par arrondissement judiciaire ne peut jamais être inférieur au nombre de places fixé en application de l'alinéa premier, moins un.

Les notaires associés non titulaires ne sont pas compris dans le nombre des notaires fixé par les alinéas qui précèdent.

BASISTEKST**BASISTEKST AANGEPAST AAN HET ONTWERP****Wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt****Titel II. Organisatie van het notarisambt**

Art. 31

Het getal en de spreiding van de notariskantoren evenals de standplaatsen worden door de Koning der wijze bepaald dat er niet meer dan één notaris is:

a. per 5.000 inwoners in de gerechtelijke arrondissementen met minder dan 75.000 inwoners;

b. per 6.000 inwoners in de gerechtelijke arrondissementen met minder dan 150.000 inwoners en meer dan 75.000 inwoners;

c. per 7.000 inwoners in de gerechtelijke arrondissementen met minder dan 250.000 inwoners en meer dan 150.000 inwoners;

d. per 9.000 inwoners in de gerechtelijke arrondissementen met meer dan 250.000 inwoners.

Vermindering van het aantal plaatsen met toepassing van het voorgaande lid geschiedt naargelang van de vacatures; een plaats die openvalt in een arrondissement waar het aantal hoger is, kan evenwel niet worden opgeheven dan op eensluidend en met redenen omkleed advies van de tuchtkamer en van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg. Die adviezen moeten ingewonnen telkens wanneer er een plaats openvalt en binnen een termijn van één maand na de aanvraag worden uitgebracht.

Het aantal ingevulde plaatsen per gerechtelijk arrondissement kan nooit minder bedragen dan het aantal plaatsen bepaald met toepassing van het eerste lid, verminderd met één.

De geassocieerde notarissen, die geen titularis zijn, worden niet begrepen onder het aantal notarissen dat in de voorgaande leden wordt vastgesteld.

Voor de bepaling van het aantal notarissen worden de gerechtelijke arrondissementen Verviers en Eupen geacht maar één arrondissement te vormen.

Wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt**Titel II. Organisatie van het notarisambt**

Art. 31

Het getal en de spreiding van de notariskantoren evenals de standplaatsen worden door de Koning der wijze bepaald dat er niet meer dan één notaris is:

a. per 5.000 inwoners in de gerechtelijke arrondissementen met minder dan 75.000 inwoners;

b. per 6.000 inwoners in de gerechtelijke arrondissementen met minder dan 150.000 inwoners en meer dan 75.000 inwoners;

c. per 7.000 inwoners in de gerechtelijke arrondissementen met minder dan 250.000 inwoners en meer dan 150.000 inwoners;

d. per 9.000 inwoners in de gerechtelijke arrondissementen met meer dan 250.000 inwoners.

Vermindering van het aantal plaatsen met toepassing van het voorgaande lid geschiedt naargelang van de vacatures; een plaats die openvalt in een arrondissement waar het aantal hoger is, kan evenwel niet worden opgeheven dan op eensluidend en met redenen omkleed advies van de tuchtkamer en van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg. Die adviezen moeten ingewonnen telkens wanneer er een plaats openvalt en binnen een termijn van één maand na de aanvraag worden uitgebracht.

Het aantal ingevulde plaatsen per gerechtelijk arrondissement kan nooit minder bedragen dan het aantal plaatsen bepaald met toepassing van het eerste lid, verminderd met één.

De geassocieerde notarissen, die geen titularis zijn, worden niet begrepen onder het aantal notarissen dat in de voorgaande leden wordt vastgesteld.

Art. 38

§ 1^{er}. Il est institué une commission de nomination de langue néerlandaise et une commission de nomination de langue française pour le notariat.

§ 2. Chaque commission compte huit membres effectifs et huit membres suppléants, tous de nationalité belge.

La commission de nomination de langue néerlandaise est compétente pour :

1° le classement des candidats les plus aptes à une nomination de candidat-notaire, dont la langue du diplôme de licencié en notariat est le néerlandais ;

2° le classement des candidats à une nomination de notaire titulaire dont la résidence est située dans les provinces d'Anvers, de Limbourg, de Flandre occidentale, de Flandre orientale et de Brabant flamand ;

3° les plaintes de particuliers concernant les études notariales situées dans les arrondissements judiciaires, visés au 2°.

La commission de nomination de langue française est compétente pour :

1° le classement des candidats les plus aptes à une nomination de candidat-notaire, dont la langue du diplôme de licencié en notariat est le français ;

2° le classement des candidats à une nomination de notaire titulaire dont la résidence est située dans les arrondissements judiciaires qui font partie des provinces de Hainaut, de Liège, de Luxembourg, de Namur et du Brabant wallon ;

3° les plaintes de particuliers concernant les études notariales situées dans les arrondissements judiciaires, visés au 2°.

§ 3. La commission de nomination de langue néerlandaise et la commission de nomination de langue française forment ensemble les commissions de nomination réunies.

Les commissions de nomination réunies sont compétentes pour :

1° le classement des candidats à une nomination de notaire titulaire dont la résidence est située dans un des cantons des justices de paix bilingues de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, visés à l'article 43, § 12, alinéa 2, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire ;

2° les plaintes de particuliers concernant les études notariales situées dans les cantons des justices de paix visés au 1°;

Art. 38

§ 1^{er}. Il est institué une commission de nomination de langue néerlandaise et une commission de nomination de langue française pour le notariat.

§ 2. Chaque commission compte huit membres effectifs et huit membres suppléants, tous de nationalité belge.

La commission de nomination de langue néerlandaise est compétente pour :

1° le classement des candidats les plus aptes à une nomination de candidat-notaire, dont la langue du diplôme de licencié en notariat est le néerlandais ;

2° le classement des candidats à une nomination de notaire titulaire dont la résidence est située dans les provinces d'Anvers, de Limbourg, de Flandre occidentale, de Flandre orientale et de Brabant flamand ;

3° les plaintes de particuliers concernant les études notariales situées dans les arrondissements judiciaires, visés au 2°.

La commission de nomination de langue française est compétente pour :

1° le classement des candidats les plus aptes à une nomination de candidat-notaire, dont la langue du diplôme de licencié en notariat est le français ;

2° le classement des candidats à une nomination de notaire titulaire dont la résidence est située dans les arrondissements judiciaires qui font partie des provinces de Hainaut, de Liège, de Luxembourg, de Namur et du Brabant wallon ;

3° les plaintes de particuliers concernant les études notariales situées dans les arrondissements judiciaires, visés au 2°.

§ 3. La commission de nomination de langue néerlandaise et la commission de nomination de langue française forment ensemble les commissions de nomination réunies.

Les commissions de nomination réunies sont compétentes pour :

1° le classement des candidats à une nomination de notaire titulaire dont la résidence est située dans un des cantons des justices de paix bilingues de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, visés à l'article 43, § 12, alinéa 2, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire ;

2° les plaintes de particuliers concernant les études notariales situées dans les cantons des justices de paix visés au 1°;

Art. 38

« Art. 38. § 1. Er wordt een Nederlandstalige en een Franstalige benoemingscommissie voor het notariaat opgericht.

§ 2. Elke commissie bestaat uit acht werkende en acht plaatsvervangende leden van Belgische nationaliteit.

De Nederlandstalige benoemingscommissie is bevoegd voor :

1° de rangschikking van de meest geschikte kandidaten voor een benoeming tot kandidaat-notaris, waarvan de taal van het diploma van licentiaat in het notariaat het Nederlands is;

2° de rangschikking van de kandidaten voor een benoeming tot notaris-titularis met standplaats in de provincies Antwerpen, Limburg, Oost-Vlaanderen, West-Vlaanderen en Vlaams-Brabant;

3° de klachten van particulieren met betrekking tot notariskantoren gevestigd in de gerechtelijke arrondissementen, bedoeld onder 2°.

De Franstalige benoemingscommissie is bevoegd voor :

1° de rangschikking van de meest geschikte kandidaten voor een benoeming tot kandidaat-notaris, waarvan de taal van het diploma van licentiaat in het notariaat het Frans is;

2° de rangschikking van de kandidaten voor een benoeming tot notaris-titularis met standplaats in de gerechtelijke arrondissementen die deel uitmaken van de provincies Henegouwen, Luik, Luxemburg, Namen en Waals-Brabant;

3° de klachten van particulieren met betrekking tot notariskantoren gevestigd in de gerechtelijke arrondissementen, bedoeld onder 2°.

§ 3. De Nederlandstalige en Franstalige benoemingscommissie vormen samen de verenigde benoemingscommissies.

De verenigde benoemingscommissies zijn bevoegd:

1° voor de rangschikking van de kandidaten voor een benoeming tot notaris-titularis met standplaats in een van de tweetalige vredegerechtskantons van het gerechtelijk arrondissement Brussel, bedoeld in artikel 43, § 12, tweede lid, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken;

2° voor de klachten van particulieren met betrekking tot notariskantoren gevestigd in de vredegerechtskantons bedoeld onder 1°;

Art. 38

« Art. 38. § 1. Er wordt een Nederlandstalige en een Franstalige benoemingscommissie voor het notariaat opgericht.

§ 2. Elke commissie bestaat uit acht werkende en acht plaatsvervangende leden van Belgische nationaliteit.

De Nederlandstalige benoemingscommissie is bevoegd voor :

1° de rangschikking van de meest geschikte kandidaten voor een benoeming tot kandidaat-notaris, waarvan de taal van het diploma van licentiaat in het notariaat het Nederlands is;

2° de rangschikking van de kandidaten voor een benoeming tot notaris-titularis met standplaats in de provincies Antwerpen, Limburg, Oost-Vlaanderen, West-Vlaanderen en Vlaams-Brabant;

3° de klachten van particulieren met betrekking tot notariskantoren gevestigd in de gerechtelijke arrondissementen, bedoeld onder 2°.

De Franstalige benoemingscommissie is bevoegd voor :

1° de rangschikking van de meest geschikte kandidaten voor een benoeming tot kandidaat-notaris, waarvan de taal van het diploma van licentiaat in het notariaat het Frans is;

2° de rangschikking van de kandidaten voor een benoeming tot notaris-titularis met standplaats in de gerechtelijke arrondissementen die deel uitmaken van de provincies Henegouwen, Luik, Luxemburg, Namen en Waals-Brabant;

3° de klachten van particulieren met betrekking tot notariskantoren gevestigd in de gerechtelijke arrondissementen, bedoeld onder 2°.

§ 3. De Nederlandstalige en Franstalige benoemingscommissie vormen samen de verenigde benoemingscommissies.

De verenigde benoemingscommissies zijn bevoegd:

1° voor de rangschikking van de kandidaten voor een benoeming tot notaris-titularis met standplaats in een van de tweetalige vredegerechtskantons van het gerechtelijk arrondissement Brussel, bedoeld in artikel 43, § 12, tweede lid, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken;

2° voor de klachten van particulieren met betrekking tot notariskantoren gevestigd in de vredegerechtskantons bedoeld onder 1°;

3° l'établissement du programme du concours, visé à l'article 39, § 2 ;

4° formuler des avis et des propositions concernant le fonctionnement général du notariat.

§ 4. Chaque commission de nomination est composée comme suit :

1° trois notaires issus de trois compagnies différentes dont un est nommé depuis moins de cinq ans ;

2° un notaire associé non titulaire ;

3° un magistrat en fonction choisi parmi les magistrats du siège des cours et tribunaux et les magistrats du ministère public ;

4° un chargé de cours ou un professeur de droit d'une faculté de droit d'une université belge qui n'est pas notaire, candidat-notaire ou notaire associé ;

5° deux membres externes ayant une expérience professionnelle utile pour la mission.

Il est désigné pour chaque membre un suppléant qui répond aux mêmes conditions.

§ 5. Pendant la durée de leur mandat, les candidats à un mandat au sein de la commission de nomination ne peuvent être atteints par la limite d'âge fixée pour l'exercice de la fonction de notaire.

Les membres effectifs, notaires, des commissions de nomination et leur suppléants sont désignés par les membres de l'assemblée générale de la Chambre nationale des notaires qui appartiennent respectivement au rôle linguistique néerlandais ou français.

Les autres membres effectifs et leurs suppléants sont désignés alternativement par la Chambre des représentants et par le Sénat à la majorité des deux tiers des votes émis.

Chaque membre est désigné pour faire partie de l'une ou de l'autre commission de nomination, selon son rôle linguistique. Le rôle linguistique est déterminé pour les notaires par la langue de leur diplôme de licencié en notariat ; pour les chargés de cours et les professeurs, par la langue de leur diplôme de licencié ou de docteur en droit. Au moins un membre de la commission de nomination de langue française ou un suppléant doit justifier de la connaissance de l'allemand, conformément aux articles 43, § 13, alinéa 2, et 43 quinquies de

3° l'établissement du programme du concours, visé à l'article 39, § 2 ;

4° formuler des avis et des propositions concernant le fonctionnement général du notariat.

§ 4. Chaque commission de nomination est composée comme suit :

1° trois notaires issus de trois compagnies différentes dont un est nommé depuis moins de cinq ans ;

2° un notaire associé non titulaire ;

3° un magistrat en fonction choisi parmi les magistrats du siège des cours et tribunaux et les magistrats du ministère public ;

4° un chargé de cours ou un professeur de droit d'une faculté de droit d'une université belge qui n'est pas notaire, candidat-notaire ou notaire associé ;

5° deux membres externes ayant une expérience professionnelle utile pour la mission.

Il est désigné pour chaque membre un suppléant qui répond aux mêmes conditions.

§ 5. Pendant la durée de leur mandat, les candidats à un mandat au sein de la commission de nomination ne peuvent être atteints par la limite d'âge fixée pour l'exercice de la fonction de notaire.

Les membres effectifs, notaires, des commissions de nomination et leur suppléants sont désignés par les membres de l'assemblée générale de la Chambre nationale des notaires qui appartiennent respectivement au rôle linguistique néerlandais ou français.

Les autres membres effectifs et leurs suppléants sont désignés alternativement par la Chambre des représentants et par le Sénat à la majorité des deux tiers des votes émis.

Chaque membre est désigné pour faire partie de l'une ou de l'autre commission de nomination, selon son rôle linguistique. Le rôle linguistique est déterminé pour les notaires par la langue de leur diplôme de licencié en notariat ; pour les chargés de cours et les professeurs, par la langue de la communauté compétente en matière d'enseignement pour l'université à laquelle ils sont nommés. Les chargés de cours et les professeurs qui, au moment où ils présentent leur candidature, sont nommés dans des universités relevant de communau-

3° voor het opstellen van het programma van de vergelijkende toelatingsproef, bedoeld in artikel 39, § 2;

4° om adviezen en voorstellen te doen over de algemene werking van het notariaat.

§ 4. Elke benoemingscommissie is als volgt samengesteld :

1° drie notarissen, waarvan er één minder dan vijf jaar benoemd is, uit drie verschillende genootschappen;

2° één geassocieerd notaris die geen titularis is;

3° één magistraat in functie gekozen uit de zittende magistraten van de hoven en rechtkanten en de magistraten bij het openbaar ministerie;

4° een docent of een hoogleraar in de rechten aan een faculteit voor rechtsgeleerdheid van een Belgische universiteit, die geen notaris, kandidaat-notaris of geassocieerde notaris is;

5° twee externe leden met een voor de opdracht relevante beroepservaring.

Voor elk lid wordt een plaatsvervanger aangewezen die aan dezelfde voorwaarden voldoet.

§ 5. De kandidaten voor een mandaat in een Benoemingscommissie mogen in de loop van hun mandaat de leeftijdsgrens voor het uitoefenen van het ambt van notaris niet overschreden hebben.

De werkende leden van de benoemingscommissies die notaris zijn en hun plaatsvervangers worden respectievelijk aangewezen door de leden van de algemene vergadering van de Nationale Kamer van notarissen naargelang zij tot de Nederlandse of de Franse taalrol behoren.

De overige werkende leden en hun plaatsvervangers worden, afwisselend door de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat, aangewezen met een tweederde meerderheid van de uitgebrachte stemmen.

Elk lid wordt volgens zijn taalrol aangewezen voor de ene of de andere Benoemingscommissie. De taalrol wordt voor notarissen door de taal van hun diploma van licentiaat in het notariaat bepaald; voor docenten en hoogleraren door die van hun diploma van licentiaat of doctor in de rechten. Ten minste één lid van de Franstalige Benoemingscommissie of een plaatsvervanger, moet het bewijs leveren van de kennis van het Duits overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 43, § 13,

3° voor het opstellen van het programma van de vergelijkende toelatingsproef, bedoeld in artikel 39, § 2;

4° om adviezen en voorstellen te doen over de algemene werking van het notariaat.

§ 4. Elke benoemingscommissie is als volgt samengesteld :

1° drie notarissen, waarvan er één minder dan vijf jaar benoemd is, uit drie verschillende genootschappen;

2° één geassocieerd notaris die geen titularis is;

3° één magistraat in functie gekozen uit de zittende magistraten van de hoven en rechtkanten en de magistraten bij het openbaar ministerie;

4° een docent of een hoogleraar in de rechten aan een faculteit voor rechtsgeleerdheid van een Belgische universiteit, die geen notaris, kandidaat-notaris of geassocieerde notaris is;

5° twee externe leden met een voor de opdracht relevante beroepservaring.

Voor elk lid wordt een plaatsvervanger aangewezen die aan dezelfde voorwaarden voldoet.

§ 5. De kandidaten voor een mandaat in een Benoemingscommissie mogen in de loop van hun mandaat de leeftijdsgrens voor het uitoefenen van het ambt van notaris niet overschreden hebben.

De werkende leden van de benoemingscommissies die notaris zijn en hun plaatsvervangers worden respectievelijk aangewezen door de leden van de algemene vergadering van de Nationale Kamer van notarissen naargelang zij tot de Nederlandse of de Franse taalrol behoren.

De overige werkende leden en hun plaatsvervangers worden, afwisselend door de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat, aangewezen met een tweederde meerderheid van de uitgebrachte stemmen.

Elk lid wordt volgens zijn taalrol aangewezen voor de ene of de andere Benoemingscommissie. De taalrol wordt voor notarissen door de taal van hun diploma van licentiaat in het notariaat bepaald; voor docenten en hoogleraren, door de taal van de gemeenschap bevoegd inzake onderwijs, voor de universiteit waar zij benoemd zijn. Docenten en hoogleraren, die, wanneer zij hun kandidatuur instellen benoemd worden in universiteiten die onder de bevoegdheid vallen van ver-

la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire.

§ 6. Un mandat au sein d'une commission de nomination est incompatible avec :

- 1° un mandat dans la Chambre nationale des notaires, dans une chambre des notaires, dans une commission d'évaluation visée à l'article 37 ou dans un comité d'avis visé à l'article 38bis ;
- 2° la qualité de procureur du Roi ;
- 3° un mandat au Conseil supérieure de la justice ou au Conseil consultatif de la magistrature ;
- 4° un mandat politique conféré par élection.

Le mandat expire de plein droit :

1° au cas où survient une incompatibilité visée à l'alinéa premier :

2° lorsqu'un membre perd la qualité requise pour siéger dans une commission de nomination ;

3° lorsqu'un membre se porte candidat pour une nomination de notaire ou de candidat-notaire.

§ 7. Les membres d'une commission de nomination siègent pour une durée de quatre ans ; un membre sortant n'est pas immédiatement rééligible. Nul ne peut exercer plus de deux mandats au sein de la commission de nomination.

Tout membre peut, à sa demande, être déchargé de son mandat par le président de la commission de nomination.

La succession du membre effectif déchargé de son mandat est assurée de plein droit par son suppléant, qui achève le mandat. Le président demande que soit désigné un nouveau suppléant qui achève le mandat du membre suppléant qui, soit est devenu membre effectif, soit a été déchargé de son mandat.

§ 8. Chaque commission de nomination choisit, à la majorité ordinaire, parmi ses membres effectifs, pour une durée de deux ans renouvelable une seule fois, un président et un vice-président qui, le cas échéant, remplace le président, ainsi qu'un secrétaire. Le président et le vice-président ne peuvent être tous deux notaires ou notaires associés.

La présidence des commissions de nomination réunies est exercée pour une durée de deux ans alternati-

tés différentes, peuvent opter pour le rôle linguistique de leur choix. Au moins un membre de la commission de nomination de langue française ou un suppléant doit justifier de la connaissance de l'allemand, conformément aux articles 43, § 13, alinéa 2, et 43 *quinquies* de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire.

§ 6. Un mandat au sein d'une commission de nomination est incompatible avec :

- 1° un mandat dans la Chambre nationale des notaires, dans une chambre des notaires, dans une commission d'évaluation visée à l'article 37 ou dans un comité d'avis visé à l'article 38bis ;
- 2° la qualité de procureur du Roi ;
- 3° un mandat au Conseil supérieure de la justice ou au Conseil consultatif de la magistrature ;
- 4° un mandat politique conféré par élection.

Le mandat expire de plein droit :

1° au cas où survient une incompatibilité visée à l'alinéa premier :

2° lorsqu'un membre perd la qualité requise pour siéger dans une commission de nomination ;

3° lorsqu'un membre se porte candidat pour une nomination de notaire ou de candidat-notaire.

§ 7. Les membres d'une commission de nomination siègent pour une durée de quatre ans ; un membre sortant n'est pas immédiatement rééligible. Nul ne peut exercer plus de deux mandats au sein de la commission de nomination.

Tout membre peut, à sa demande, être déchargé de son mandat par le président de la commission de nomination.

La succession du membre effectif déchargé de son mandat est assurée de plein droit par son suppléant, qui achève le mandat. Le président demande que soit désigné un nouveau suppléant qui achève le mandat du membre suppléant qui, soit est devenu membre effectif, soit a été déchargé de son mandat.

§ 8. Chaque commission de nomination choisit, à la majorité ordinaire, parmi ses membres effectifs, pour une durée de deux ans renouvelable une seule fois, un président et un vice-président qui, le cas échéant, remplace le président, ainsi qu'un secrétaire. Le président et le vice-président ne peuvent être tous deux notaires ou notaires associés.

La présidence des commissions de nomination réunies est exercée pour une durée de deux ans alternati-

tweede lid, en 43*quinquies* van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

§ 6. Een mandaat in een benoemingscommissie is onverenigbaar met :

- 1° een mandaat in de Nationale Kamer van notarissen, in een Kamer van notarissen, in een evaluatiecommissie bedoeld in artikel 37 of in een adviescomité bedoeld in artikel 38*bis*;
- 2° de hoedanigheid van procureur des Konings;
- 3° een mandaat in de hoge Raad voor de Justitie of in de Adviesraad van de magistratuur;
- 4° een bij verkiezing verleend politiek mandaat.

Het mandaat houdt van rechtswege op indien :

- 1° een onverenigbaarheid ontstaat bedoeld in het eerste lid;
- 2° een lid de hoedanigheid verliest om zitting te kunnen hebben in een Benoemingscommissie;
- 3° een lid zich kandidaat stelt voor een benoeming tot notaris of kandidaat-notaris.

§ 7. De leden van een Benoemingscommissie hebben zitting voor een termijn van vier jaar; een uittredend lid is niet onmiddellijk herkiesbaar. Niemand mag echter gedurende meer dan twee termijnen deel uitmaken van de benoemingscommissie.

Elk lid kan op zijn verzoek van zijn mandaat worden ontheven door de voorzitter van de benoemingscommissie.

Het werkend lid dat van zijn mandaat wordt ontheven, wordt van rechtswege opgevolgd door zijn plaatsvervanger, die het mandaat uitdient. De voorzitter verzoekt om de aanwijzing van een nieuwe plaatsvervanger die het mandaat uitdient van het plaatsvervangend lid, dat hetzelfde werkend lid geworden is, hetzelfde van zijn mandaat werd ontheven.

§ 8. Elke benoemingscommissie kiest uit haar werkende leden, bij gewone meerderheid, voor een éénmalige hernieuwbare termijn van twee jaar, een voorzitter en een vice-voorzitter die in voorkomend geval de voorzitter vervangt, alsmede een secretaris. De voorzitter en de vice-voorzitter mogen niet beiden notaris of geassocieerd notaris zijn.

Het voorzitterschap van de verenigde benoemingscommissies wordt beurtelings bekleed voor een ter-

schillende gemeenschappen mogen vrij de taalrol kiezen. Ten minste één lid van de Franstalige Benoemingscommissie of een plaatsvervanger, moet het bewijs leveren van de kennis van het Duits overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 43, § 13, tweede lid, en 43*quinquies* van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

§ 6. Een mandaat in een benoemingscommissie is onverenigbaar met :

- 1° een mandaat in de Nationale Kamer van notarissen, in een Kamer van notarissen, in een evaluatiecommissie bedoeld in artikel 37 of in een adviescomité bedoeld in artikel 38*bis*;
- 2° de hoedanigheid van procureur des Konings;
- 3° een mandaat in de hoge Raad voor de Justitie of in de Adviesraad van de magistratuur;
- 4° een bij verkiezing verleend politiek mandaat.

Het mandaat houdt van rechtswege op indien :

- 1° een onverenigbaarheid ontstaat bedoeld in het eerste lid;
- 2° een lid de hoedanigheid verliest om zitting te kunnen hebben in een Benoemingscommissie;
- 3° een lid zich kandidaat stelt voor een benoeming tot notaris of kandidaat-notaris.

§ 7. De leden van een Benoemingscommissie hebben zitting voor een termijn van vier jaar; een uittredend lid is niet onmiddellijk herkiesbaar. Niemand mag echter gedurende meer dan twee termijnen deel uitmaken van de benoemingscommissie.

Elk lid kan op zijn verzoek van zijn mandaat worden ontheven door de voorzitter van de benoemingscommissie.

Het werkend lid dat van zijn mandaat wordt ontheven, wordt van rechtswege opgevolgd door zijn plaatsvervanger, die het mandaat uitdient. De voorzitter verzoekt om de aanwijzing van een nieuwe plaatsvervanger die het mandaat uitdient van het plaatsvervangend lid, dat hetzelfde werkend lid geworden is, hetzelfde van zijn mandaat werd ontheven.

§ 8. Elke benoemingscommissie kiest uit haar werkende leden, bij gewone meerderheid, voor een éénmalige hernieuwbare termijn van twee jaar, een voorzitter en een vice-voorzitter die in voorkomend geval de voorzitter vervangt, alsmede een secretaris. De voorzitter en de vice-voorzitter mogen niet beiden notaris of geassocieerd notaris zijn.

Het voorzitterschap van de verenigde benoemingscommissies wordt beurtelings bekleed voor een ter-

vement par les présidents respectifs des commissions de nomination. La première présidence sera confiée au plus âgé des deux.

§ 9. Pour délibérer et prendre des décisions valablement, la majorité des membres de la commission de nomination doit être présente. En cas d'absence ou d'empêchement d'un membre effectif, son suppléant le remplace. Les décisions sont prises à la majorité ordinaire des voix. En cas de parité, la voix du président de la commission de nomination ou du vice-président qui le remplace, est prépondérante.

Pour délibérer et prendre des décisions valablement dans les commissions de nomination réunies, la majorité des membres de chaque commission de nomination doit être présente. La décision est prise à la majorité ordinaire des voix. En cas de parité, la voix du président des commissions de nomination réunies est prépondérante.

§10. Il est interdit aux membres d'une commission de nomination de participer à une délibération ou à une décision dans laquelle ils ont un intérêt personnel ou direct, ou :

1° si un membre se trouve dans un lien de parenté visé à l'article 8 avec un candidat ;

2° si un membre a donné un avis sur un candidat pour la nomination dont il s'agit ou s'il a été membre d'une instance appelée à rendre un avis visée à l'article 39, §3 ;

3° si un membre a ou a eu la qualité d'employeur d'un candidat ou s'il exerce ou a exercé une autorité sur celui-ci sur le plan professionnel.

§11. Les modalités de fonctionnement des commissions de nomination et les jetons de présence des membres sont déterminés par le Roi. Les commissions de nomination peuvent établir un règlement d'ordre intérieur qui doit être approuvé par le Roi.

vement par les présidents respectifs des commissions de nomination. La première présidence sera confiée au plus âgé des deux.

§ 9. Pour délibérer et prendre des décisions valablement, la majorité des membres de la commission de nomination doit être présente. En cas d'absence ou d'empêchement d'un membre effectif, son suppléant le remplace. Les décisions sont prises à la majorité ordinaire des voix. En cas de parité, la voix du président de la commission de nomination ou du vice-président qui le remplace, est prépondérante.

Pour délibérer et prendre des décisions valablement dans les commissions de nomination réunies, la majorité des membres de chaque commission de nomination doit être présente. La décision est prise à la majorité ordinaire des voix. En cas de parité, la voix du président des commissions de nomination réunies est prépondérante.

§ 10. Il est interdit aux membres d'une commission de nomination de participer à une délibération ou à une décision dans laquelle ils ont un intérêt personnel ou direct, ou :

1° si un membre se trouve dans un lien de parenté visé à l'article 8 avec un candidat ;

2° si un membre a donné un avis sur un candidat pour la nomination dont il s'agit ou s'il a été membre d'une instance appelée à rendre un avis visée à l'article 39, § 3 ;

3° si un membre a ou a eu la qualité d'employeur d'un candidat ou s'il exerce ou a exercé une autorité sur celui-ci sur le plan professionnel.

§ 11. Les modalités de fonctionnement des commissions de nomination et les jetons de présence des membres sont déterminés par le Roi. Les commissions de nomination peuvent établir un règlement d'ordre intérieur qui doit être approuvé par le Roi.

mijn van twee jaar door de respectieve voorzitters van de benoemingscommissies. Het eerste voorzitterschap zal worden toevertrouwd aan de oudste van beide.

§ 9. Om geldig te kunnen beraadslagen en beslissen, moet de meerderheid van de leden van de Benoemingscommissie aanwezig zijn. In geval van afwezigheid of verhindering van een werkend lid, treedt zijn plaatsvervanger op. De beslissingen worden bij gewone meerderheid van stemmen genomen. Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter van de Benoemingscommissie, of van de vice-voorzitter die hem vervangt, doorslaggevend.

Om geldig te kunnen beraadslagen en beslissen, moet bij de verenigde benoemingscommissies een meerderheid van de leden van elke Benoemingscommissie aanwezig zijn. De beslissing wordt genomen bij gewone meerderheid van stemmen. Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter van de verenigde benoemingscommissies doorslaggevend.

§ 10. Het is de leden van een Benoemingscommissie verboden deel te nemen aan een beraadslaging of een beslissing waarbij zij een persoonlijk of rechtstreeks belang hebben of indien :

1° een lid zich ten overstaan van een kandidaat in een graad van verwantschap bedoeld in artikel 8, bevindt;

2° een lid betreffende een kandidaat een advies heeft verleend voor de benoeming waarover het gaat of lid is geweest van een advies verlenende instantie als bedoeld in artikel 39, § 3;

3° een lid werkgever is of was van een kandidaat of gezag over hem uitoefent of heeft uitgeoefend op professioneel vlak.

§ 11. De nadere regels voor de werking van de benoemingscommissies en het presentiegeld van de leden worden bepaald door de Koning. De benoemingscommissies kunnen een huishoudelijk reglement opstellen dat dient goedgekeurd te worden door de Koning.

mijn van twee jaar door de respectieve voorzitters van de benoemingscommissies. Het eerste voorzitterschap zal worden toevertrouwd aan de oudste van beide.

§ 9. Om geldig te kunnen beraadslagen en beslissen, moet de meerderheid van de leden van de Benoemingscommissie aanwezig zijn. In geval van afwezigheid of verhindering van een werkend lid, treedt zijn plaatsvervanger op. De beslissingen worden bij gewone meerderheid van stemmen genomen. Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter van de Benoemingscommissie, of van de vice-voorzitter die hem vervangt, doorslaggevend.

Om geldig te kunnen beraadslagen en beslissen, moet bij de verenigde benoemingscommissies een meerderheid van de leden van elke Benoemingscommissie aanwezig zijn. De beslissing wordt genomen bij gewone meerderheid van stemmen. Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter van de verenigde benoemingscommissies doorslaggevend.

§ 10. Het is de leden van een Benoemingscommissie verboden deel te nemen aan een beraadslaging of een beslissing waarbij zij een persoonlijk of rechtstreeks belang hebben of indien :

1° een lid zich ten overstaan van een kandidaat in een graad van verwantschap bedoeld in artikel 8, bevindt;

2° een lid betreffende een kandidaat een advies heeft verleend voor de benoeming waarover het gaat of lid is geweest van een advies verlenende instantie als bedoeld in artikel 39, § 3;

3° een lid werkgever is of was van een kandidaat of gezag over hem uitoefent of heeft uitgeoefend op professioneel vlak.

§ 11. De nadere regels voor de werking van de benoemingscommissies en het presentiegeld van de leden worden bepaald door de Koning. De benoemingscommissies kunnen een huishoudelijk reglement opstellen dat dient goedgekeurd te worden door de Koning.